

**NGHỊ QUYẾT**  
**V/v điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách địa phương**  
**huyện Mỹ Xuyên năm 2012**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN HUYỆN MỸ XUYÊN**  
**KHOÁ X - KỲ HỌP THỨ 04**

Căn cứ Luật tổ chức HĐND và UBND ngày 26/ 11/2003;

Căn cứ Luật ngân sách Nhà nước số 01/2002/QH11 ngày 16/12/2002;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản Quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân số 31/2004/QH11 ngày 03/12/2004;

Căn cứ Nghị định số 60/2003/NĐ-CP ngày 06/6/2003 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật ngân sách Nhà nước;

Theo Nghị quyết số 15/2011/NQ-HĐND ngày 16/12/2011 của Hội đồng nhân dân huyện Mỹ Xuyên về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, chi ngân sách địa phương năm 2012, huyện Mỹ Xuyên;

Sau khi xem xét Tờ trình số 30/TTr-UBND ngày 08/6/2012 của Ủy ban nhân dân huyện Mỹ Xuyên về điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách địa phương năm 2012, huyện Mỹ Xuyên;

Qua Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế và Ngân sách Hội đồng nhân dân huyện; ý kiến thảo luận đóng góp của Đại biểu Hội đồng nhân dân huyện Mỹ Xuyên và phát biểu giải trình của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Mỹ Xuyên,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Nhất trí thông qua Tờ trình số 30/TTr-UBND ngày 08/6/2012 của Ủy ban nhân dân huyện Mỹ Xuyên về việc điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách huyện Mỹ Xuyên năm 2012, cụ thể như sau:

1. Điều chỉnh tăng dự toán thu ngân sách huyện năm 2012 (bao gồm ngân sách xã) là 99.380.000.000 đồng (*Chín mươi chín tỷ ba trăm tám mươi triệu đồng*). Dự toán sau khi điều chỉnh là 307.881.000.000 đồng (*Ba trăm lẻ bảy tỷ tám trăm tám mươi một triệu đồng*).

2. Điều chỉnh tăng dự toán chi ngân sách huyện năm 2012 (bao gồm ngân sách xã) là 99.380.000.000 đồng (*Chín mươi chín tỷ ba trăm tám mươi triệu đồng*). Dự

toán sau khi điều chỉnh là 307.881.000.000 đồng (Ba trăm lẻ bảy tỷ tám trăm tám mươi mốt triệu đồng), trong đó:

2.1 Điều chỉnh tăng dự toán chi ngân sách cấp huyện 94.505.000.000 đồng (Chín mươi bốn tỷ năm trăm lẻ năm triệu đồng). Dự toán sau khi điều chỉnh 282.069.000.000 đồng (Hai trăm tám mươi hai tỷ không trăm sáu mươi chín triệu đồng).

2.2 Điều chỉnh tăng dự toán chi ngân sách cấp xã 4.875.000.000 đồng (Bốn tỷ tám trăm bảy mươi lăm triệu đồng). Dự toán sau khi điều chỉnh 25.812.000.000 đồng (Hai mươi lăm tỷ tám trăm mười hai triệu đồng)

(Chi tiết theo biểu đính kèm)

## **Điều 2.**

1. Giao Ủy ban nhân dân huyện Mỹ Xuyên triển khai thực hiện Nghị quyết này theo đúng quy định của Luật Ngân sách.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân và Đại biểu Hội đồng nhân dân huyện Mỹ Xuyên theo chức năng, nhiệm vụ của mình thường xuyên kiểm tra, giám sát việc triển khai thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân huyện Mỹ Xuyên khóa X, kỳ họp thứ 04 thông qua và có hiệu lực thi hành sau 07 ngày kể từ ngày thông qua./.

### **Nơi nhận:**

- TT. HĐND, UBND tỉnh;
- ĐBQH, ĐBHĐND tỉnh (Đơn vị Mỹ Xuyên);
- VP. ĐBQH (HĐND tỉnh);
- VP. UBND tỉnh;
- Các Sở ngành tỉnh có liên quan;
- TT.HU, TT.HĐND, UBND, UBMTTQ huyện;
- ĐB HĐND huyện;
- Các Ban ngành huyện (Đảng, CQ, ĐT);
- TT.HĐND, UBND các xã, thị trấn;
- Lưu: VT, NC.

**CHỦ TỊCH**

**(Đã ký)**

**Đặng Văn Phương**

( Ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2012/NQ-HĐND ngày 25/6/2012 của HĐND huyện Mỹ Xuyên )

**Đvt : triệu đồng**

Số thứ tự	Nội dung	Dự toán đầu năm	Dự toán điều chỉnh tăng (+); giảm trừ (-)	Dự toán sau khi điều chỉnh	Ghi chú
<b>1</b>	<b>Dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn huyện trong cân đối</b>	<b>43,400</b>	<b>0</b>	<b>43,400</b>	
<b>2</b>	<b>Dự toán thu ngân sách huyện ( kể cả xã - thị trấn )</b>	<b>208,501</b>	<b>99,380</b>	<b>307,881</b>	
	Trong đó :				
<b>2.1</b>	<b>Dự toán thu huyện hưởng theo phân cấp</b>	<b>43,400</b>	<b>0</b>	<b>43,400</b>	
<b>2.2</b>	<b>Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên</b>	<b>165,101</b>	<b>53,972</b>	<b>219,073</b>	
	*Thu bổ sung cân đối	149,589	0	149,589	
	*Thu bổ sung mục tiêu	15,512	53,972	69,484	
	- Hỗ trợ trực tiếp cho người dân thuộc hộ nghèo theo QĐ 102/2009/QĐ-TTg	1,512	0	1,512	
	- Đầu tư xây dựng đường Hòa Đê - Hòa Phước, xã Hòa Tú 1	5,000	0	5,000	
	- Kinh phí XD Trụ sở Đảng ủy - HĐND và UBND xã Gia Hòa 2 và Ngọc Đông	4,000	6,000	10,000	
	- Đầu tư xây dựng Đường tỉnh 936B, Hòa Tú 2	5,000	0	5,000	
	- Kinh phí thực hiện các công trình thuộc Chương trình 135	0	1,330	1,330	
	- Kinh phí hoạt động đối với đại biểu HĐND năm 2012	0	580	580	
	- Kinh phí chi trả phụ cấp cho lực lượng bảo vệ dân phố	0	69	69	
	- Kinh phí thực hiện chương trình đảm bảo chất lượng giáo dục trường	0	1,173	1,173	
	- Kinh phí thực hiện các công trình thủy lợi năm 2012	0	4,000	4,000	
	- Kinh phí tập huấn, nâng cấp phần mềm kế toán ngân sách xã	0	60	60	
	- Kinh phí mua mẫu biểu hộ tịch phục vụ tại cấp xã năm 2012	0	15	15	
	- Kinh phí xây dựng nhà ở cho hộ nghèo theo Quyết định 167/2008/QĐ-TTg	0	1,024	1,024	
	- Kinh phí kiến thức Quốc phòng - An ninh năm 2012	0	221	221	

	- Kinh phí thực hiện Quyết định 74/2008/QĐ-TTg năm 2012	0	2,663	2,663
	- Kinh phí hoạt động khoa học và công nghệ năm 2012	0	80	80
	- Kinh phí thực hiện TCVN 9001 : 2008 năm 2012	0	17	17
	- Kinh phí hỗ trợ hộ nghèo tiền điện quý I/2012	0	865	865
	- Kinh phí xây dựng nông thôn mới	0	5,560	5,560
	- Kinh phí xây dựng Trạm y tế xã Ngọc Đông	0	4,000	4,000
	- Kinh phí xây dựng đời sống văn hóa ở khu dân cư	0	356	356
	- Kinh phí XD 02 trụ sở xã nông thôn mới Gia Hòa 1, Ngọc Tố	0	10,000	10,000
	- Kinh phí nghỉ việc cán bộ công chức xã	0	113	113
	- Kinh phí an toàn giao thông	0	65	65
	- Bổ sung kinh phí sự nghiệp giáo dục	0	3,895	3,895
	- Kinh phí công tác hòa giải ở cơ sở	0	618	618
	- Kinh phí trợ giúp các đối tượng bảo trợ xã hội	0	9,846	9,846
	- Kinh phí hỗ trợ luân chuyển cán bộ	0	20	20
	- Kinh phí hoạt động của Huyện ủy	0	1,402	1,402
<b>2.3</b>	<b>Thu quản lý qua ngân sách nhà nước ( Học phí )</b>	0	<b>962</b>	<b>962</b>
<b>2.4</b>	<b>Thu chuyển nguồn ngân sách năm 2011 chuyển sang năm 2012</b>	0	<b>24,287</b>	<b>24,287</b>
<b>2.5</b>	<b>Thu kết dư</b>	<b>0</b>	<b>20,159</b>	<b>20,159</b>
	- Kết dư ngân sách huyện	0	15,380	15,380
	- Kết dư ngân sách xã	0	4,779	4,779
<b>3</b>	<b>Dự toán chi ngân sách huyện ( bao gồm ngân sách xã )</b>	<b>208,501</b>	<b>99,380</b>	<b>307,881</b>
<b>3.1</b>	<b>Dự toán chi ngân sách cấp huyện</b>	<b>187,564</b>	<b>94,505</b>	<b>282,069</b>
	<b>Chi ngân sách huyện theo phân cấp</b>	<b>172,052</b>	<b>0</b>	<b>172,052</b>
	- Chi đầu tư phát triển	9,180	0	9,180
	- Chi thường xuyên	157,517	0	157,517
	- Dự phòng ngân sách	5,355	0	5,355
	<b>Chi từ nguồn bổ sung có mục tiêu từ ngân sách cấp trên</b>	<b>15,512</b>	<b>53,972</b>	<b>69,484</b>
	<b>Chi từ các khoản thu quản lý qua ngân sách nhà nước</b>	<b>0</b>	<b>962</b>	<b>962</b>
	<b>Chi từ khoản thu chuyển nguồn ngân sách năm 2011 chuyển sang</b>	<b>0</b>	<b>24,191</b>	<b>24,191</b>

	<b>năm 2012</b>			
	<b>Chi từ nguồn kết dư ngân sách huyện</b>	<b>0</b>	<b>15,380</b>	<b>15,380</b>
<b>3.2</b>	<b>Chi ngân sách xã</b>	<b>20,937</b>	<b>4,875</b>	<b>25,812</b>
	- Chi ngân sách xã theo phân cấp	20,937	0	20,937
	- Chi từ nguồn kết dư ngân sách xã	0	4,779	4,779
	- Chi từ khoản thu chuyển nguồn năm 2011 chuyển sang năm 2012	0	96	96